

**Zeitschrift:** Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisiertes Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique

**Herausgeber:** Schweizerischer Traktorverband

**Band:** 14 (1952)

**Heft:** 2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

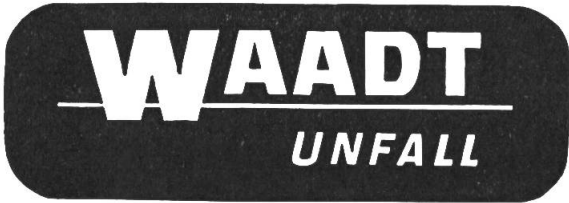
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Kauf und Verkauf

<p>Zu verkaufen</p> <p><b>1 Traktor-Bodenfräse „Grunder“</b></p> <p>160 cm breit, in neuwertigem Zustand. Preis günstig.</p> <p><b>Paul Brunner</b> Löhrenhof, <b>Flawil</b>/SG Telephon (071) 83413</p>	<p>Zu verkaufen</p> <p><b>1 landw. Anhänger</b></p> <p>mit sehr starker Achse und grossen Hochdruckpneus. Garantiert 5t Tragkraft. Neues Chassis MP 14. Kräftige Bremse und Stützrolle. Preis günstig.</p> <p><b>E. Egli, Buchs/ZH.</b> Telephon (051) 944201</p>
<p><b>Zu verkaufen:</b> 1 Paar neuwertige <b>ACKERSTOLLEN-KETTEN</b> System Burkhardt, für Traktor für Pneugrösse 11.25/24. Bei sofortiger Wegnahme sehr billig.</p> <p><b>J. Donatsch Söhne, Eisenbau, Malans Grb.</b></p>	<p><i>Im «Traktor» hat auch eine Klein-Annonce</i></p> <p><b>ERFOLG !</b></p>

Vertragsgesellschaft des Schweiz. Traktorverbandes

**Gut beraten**



**Gut versichert**

Av. Benjamin-Constant 2    Lausanne

Vergünstigungen für Verbandsmitglieder  
Auskunftsdienst durch 16 Generalagenturen

## Voranzeigen

<p>20.—30. März 1952: 19.—29. April 1952: 15.—22. Juni 1952</p> <p>13.—28. September 1952: 27. September bis 12. Oktober 1952: 9.—19. Oktober 1952:</p>	<p>Automobil-Salon in <b>Genf</b> Schweizer Mustermesse in <b>Basel</b> 42. Wanderausstellung der Deutschen Landwirtschafts-Gesellschaft in <b>Mannheim</b> Comptoir Suisse in <b>Lausanne</b> Fiera Svizzera in <b>Lugano</b> OLMA in <b>St. Gallen</b></p>
---	--

**« DER TRAKTOR »**

Redaktion, Administration und Annoncenregie: Zentralsekretariat des Schweiz. Traktorverbandes, Pestalozzistr. 5, Brugg/AG - Tel. (056) 4 20 22 - Postcheck VIII 32608 Zürich  
Postadresse: «Der Traktor», Postfach 145, Brugg/AG

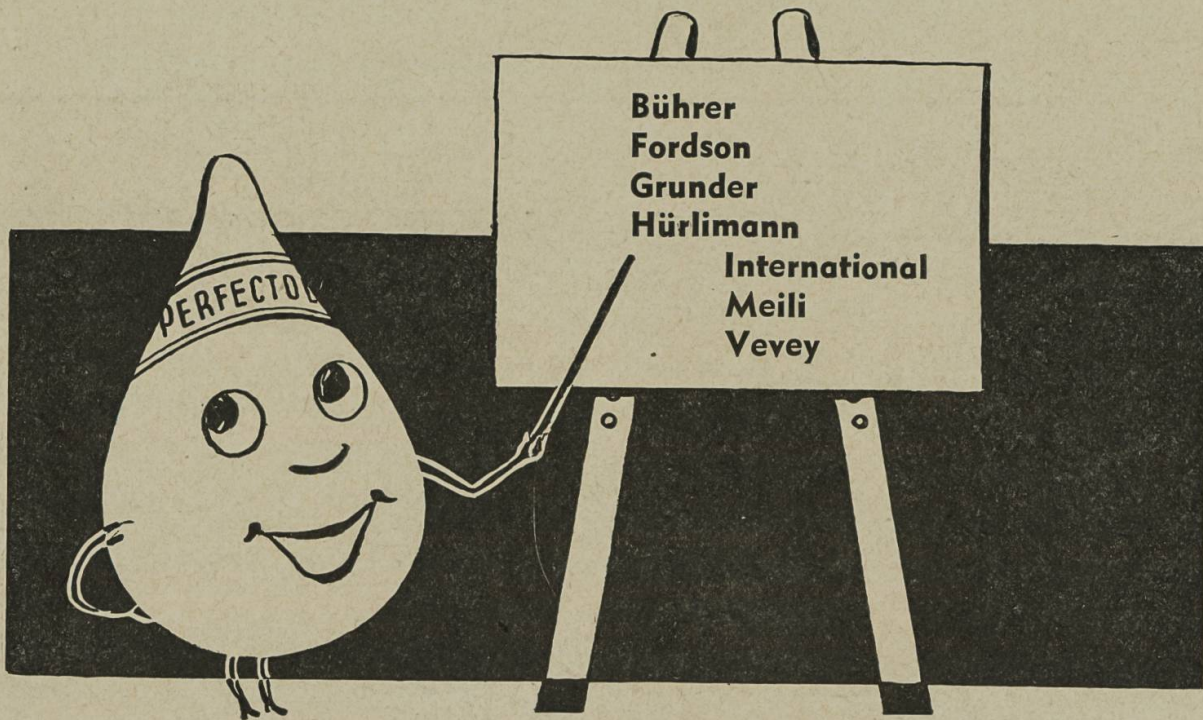
---

Abonnementspreis Fr. 7.- / **Für Verbandsmitglieder gratis** / Erscheint monatlich

---

Insertionspreise:  
1/1 Seite = Fr. 230.-, 1/2 = Fr. 120.-, 1/4 = 65.-, 1/8 = Fr. 35.-, bei Wiederholungen Rabatt  
Klein-Annoncen: 1/16 Seite = Fr. 15.-, 2/16 = Fr. 29.-, 3/16 = Fr. 43.-.

Druck: Schill & Cie., Luzern



Jeder Traktor — gleich welcher Marke — leistet ein Maximum mit

## PERFECTOL Motor Oil

Nicht irgend ein Motorenöl ist für die heutigen Traktoren gut genug — sondern das beste in seiner Art, PERFECTOL muss es sein. Dasselbe leistet Ihnen die absolute Gewähr, dass auch bei härtestem Betrieb Ihr Traktor durchhält.

Bestellen Sie heute noch PERFECTOL Motor Oil für die kommenden Frühjahrsarbeiten. Telefonieren Sie uns, wir beraten Sie gerne.

### OEL-BRACK AG. AARAU

Tel. (064) 2 27 57 / 2 47 58

Seit 1880 Spezialhaus für hochwertige Schmiermittel.  
Mitglied der Pennsylvania Grade Crude Oil Association.

Vertretung für den Thurgau

E. HUGELSHOFER A.G., AMRISWIL, Tel. (071) 6 70 68



*Mit Perfectol fährst Du besser*

**A. Z.**  
**LUZERN**



und  
**DUROL HEAVY DUTY**

(HD-Oel)

**Traktoren-Oele** für Petrol-, Diesel- und Benzin-Motoren

**Getriebe-Oele** und -Fette, Tekalemit-Fette, etc.

**Traktoren-Treibstoffe** White Spirit, Petrol, Diesel-Gasoel  
und Benzin

**H. R. Koller & Cie., Winterthur**

Vertragslieferant der Sektionen Zürich, Thurgau, Schaffhausen und St. Gallen  
des Schweiz. Traktorverbandes